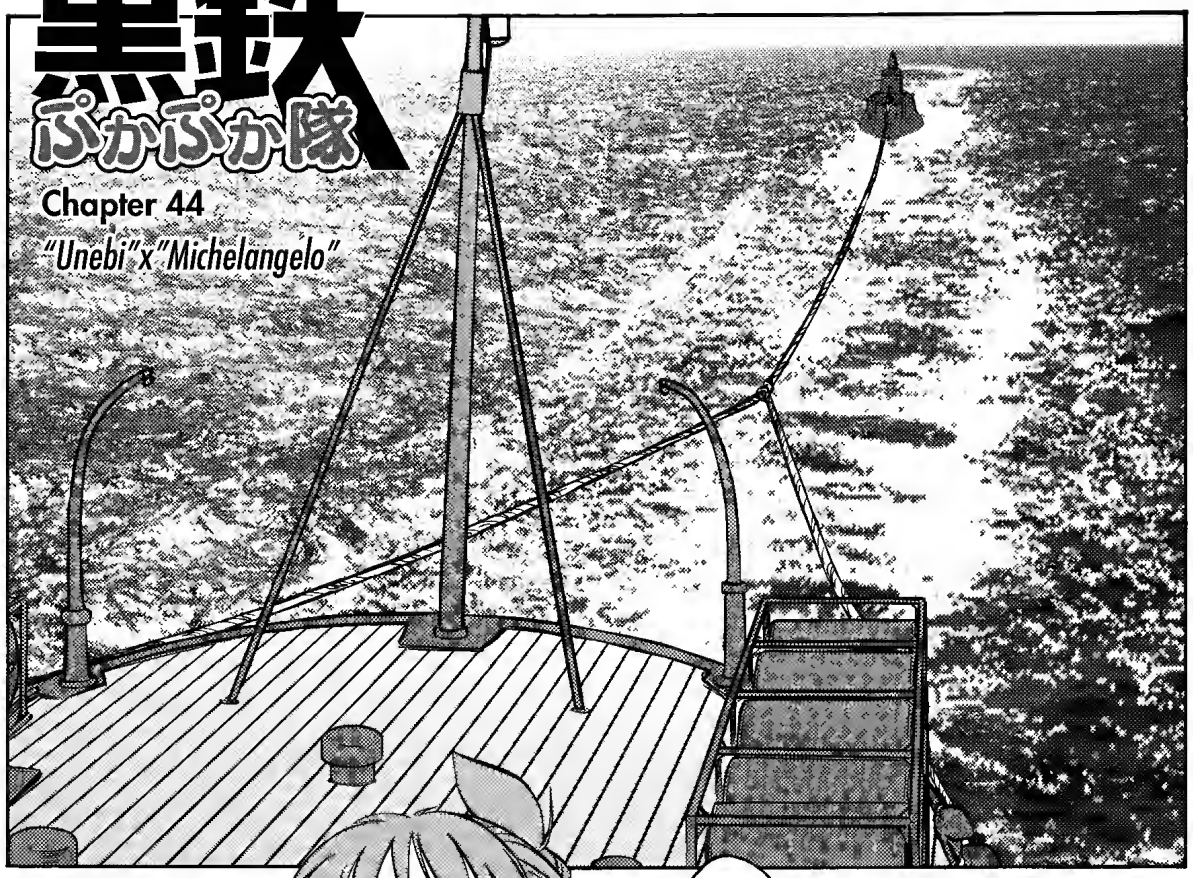
黒鉄ぷかぷか隊

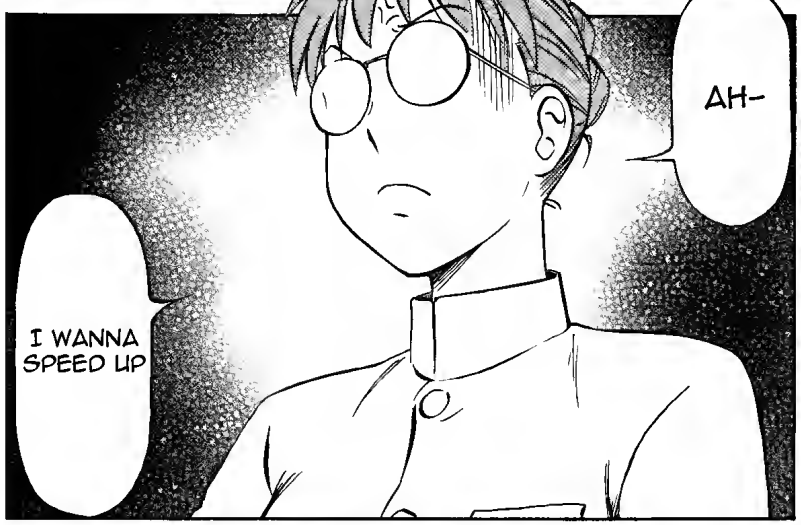
Chapter 44

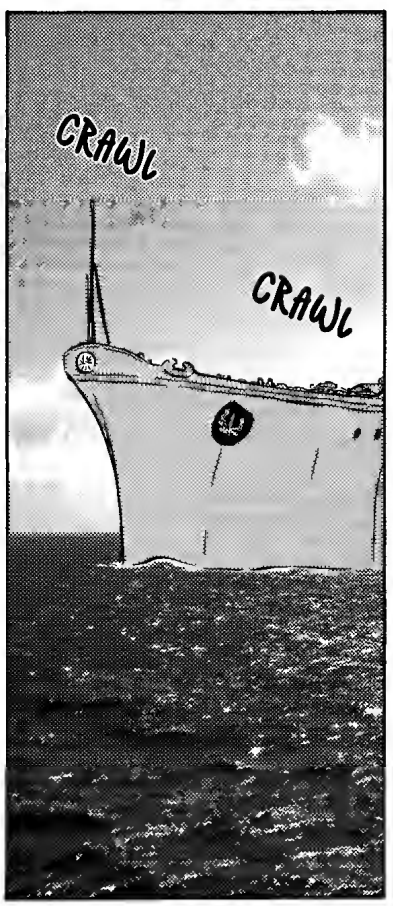
"Unebi" x "Michelangelo"

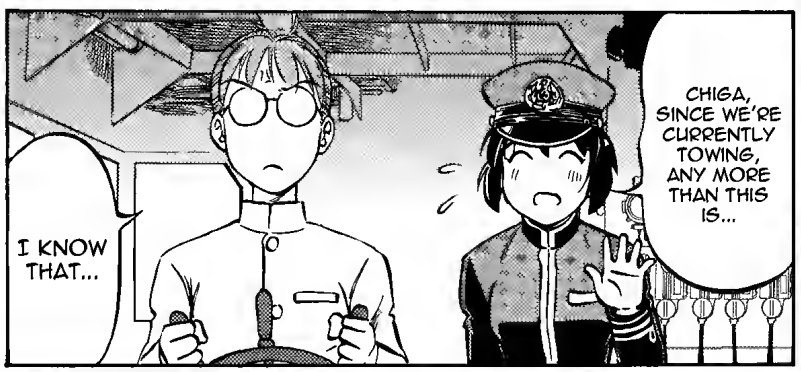
栗橋伸祐

In order to tow the Italian submarine, the "Unebi" is cruising slowly. Chief navigator Chiga's frustration is growing.









「黒鉄ぷかぷか隊 Vol.4」発売中!

※ この物語はフィクションであり、登場する人物・団体等は実在のものといっさい関係ありません。

前回までのあらすじ

太平洋戦争緒戦、破竹の勢いで進撃した日本軍はイギリス東洋艦隊をシンガポールや英領インド方面から駆逐、アフリカへと後退せしめた。がら空きとなったインド洋へ、日本海軍は商船改造の巡洋艦「畝傍」を投入、連合軍の海上輸送路の破壊を目論む。敵船を求めて行動していた「畝傍」は、洋上に停止したイタリア海軍の潜水艦「ミケランジェロ」を発見、これを曳航してペナン島まで運ぼうとしていたが……。

登場人物紹介

九鬼副長

通商破壊艦「畝傍」副長。性格はまじめ。乗組員からはクッキーの愛称で親しまれる。間宮から性別を超えた愛を寄せられている。

間宮内務長

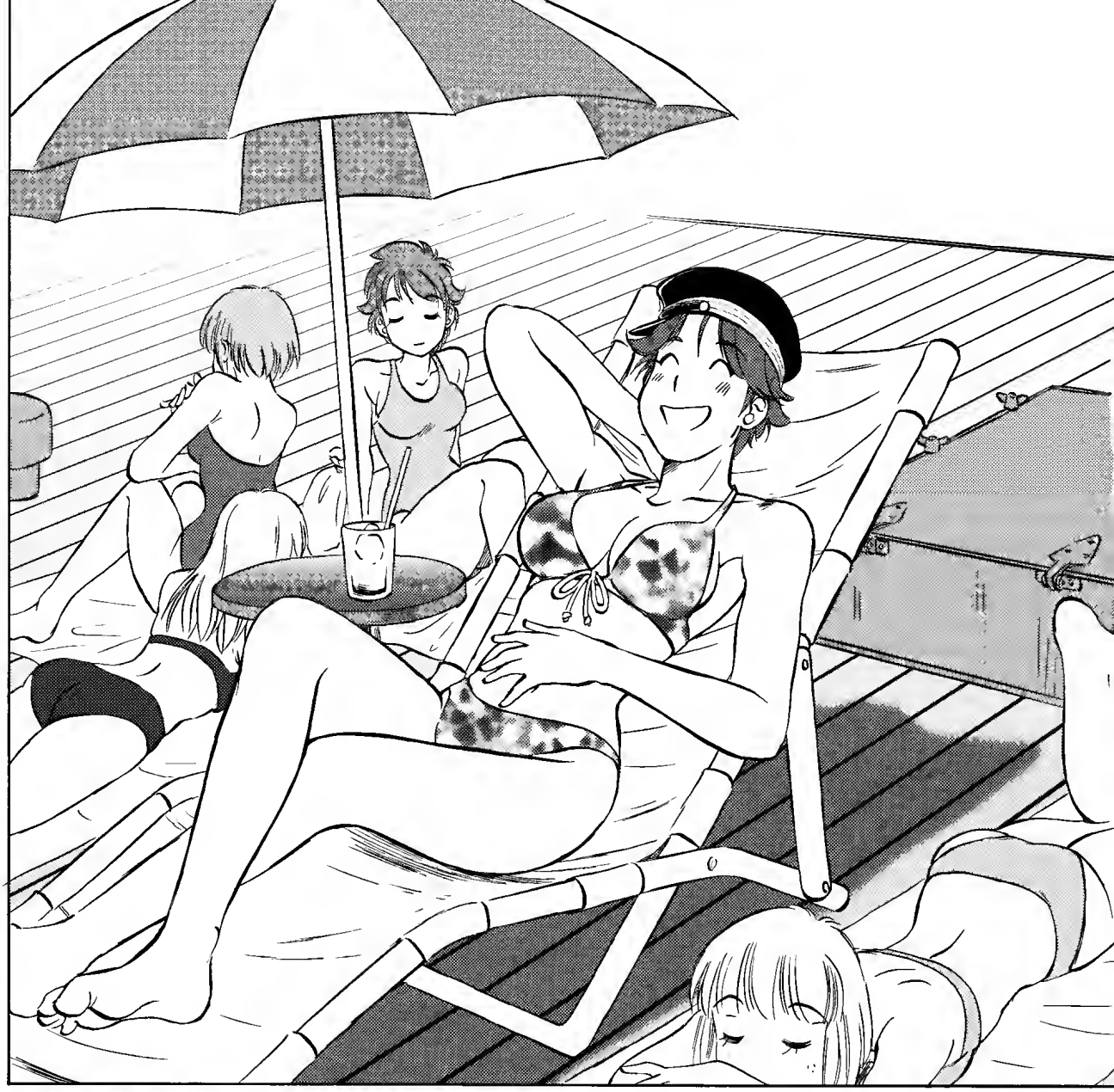
九鬼に激ラブ。だが九鬼には全く想いが伝わらず、妄想を抱いて悶々としている。居合いの達人だぞ。

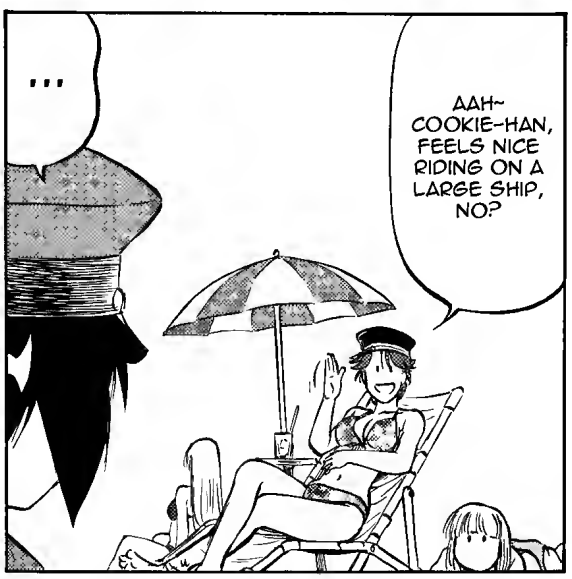
別当艦長

いつも艦橋で茶をすすり、朝は乾布摩擦を欠かさない。盆栽を愛でる好々爺だが、日本海海戦も経験した古強者。

小浜砲雷長

グラマーなお姉さん。戦場にあっても女性らしい華やかさを失わないが、いざ戦闘となるととても頼りになるらしい。





CAPTAIN CATARINA, ISN'T THAT SWIMSUIT A BIT...
SWIM-SUIT?
And what's with that outrageous swimsuit anyway?
THIS SWIMSUIT IS AMAZING
I'M A BIT SURPRISED SINCE I WOULD'VE EXPECTED SOMETHING LIKE THIS FROM MY COUNTRY-
Hm?
I BOUGHT IT OVER THERE~

登場人物紹介

村上主計長

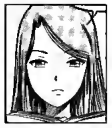
「畝傍」の補給を司る主計科の長にして、艦内の売店を管轄する酒保係長。艦内新聞『うねびの友』も刊行している。

小早川機関長

「畝傍」機関室を束ねる筋骨隆々の機関長。柔道有段者。反面、敵輸送艦から手に入れた素材を元に服をデザインするなど、器用な一面もある。

来島キク

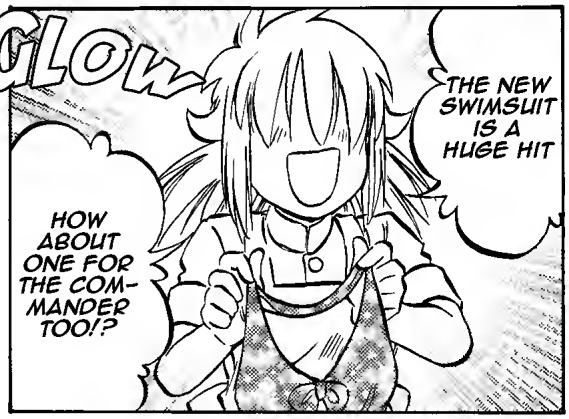
「畝傍」水偵（水上偵察機）のパイロット。「畝傍」の中で一番背が低く「チビクル」と呼ばれている。極度の方向音痴。

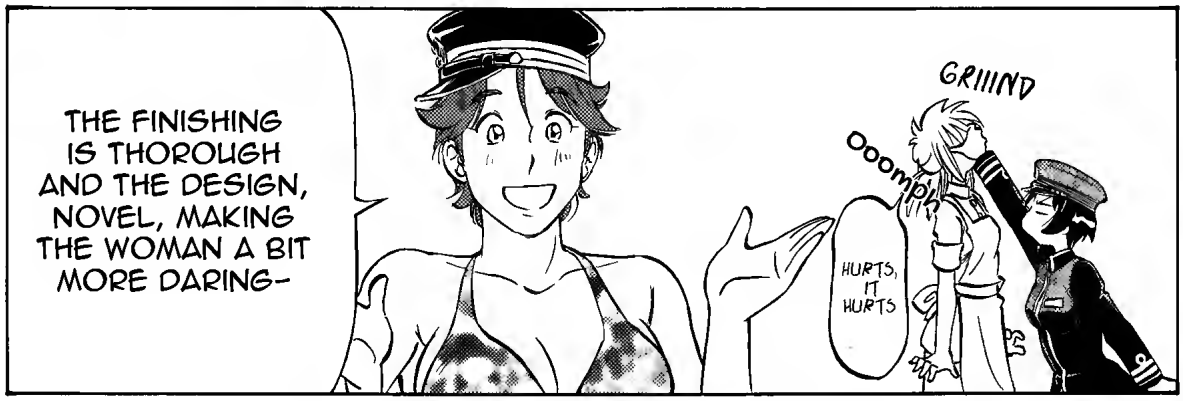


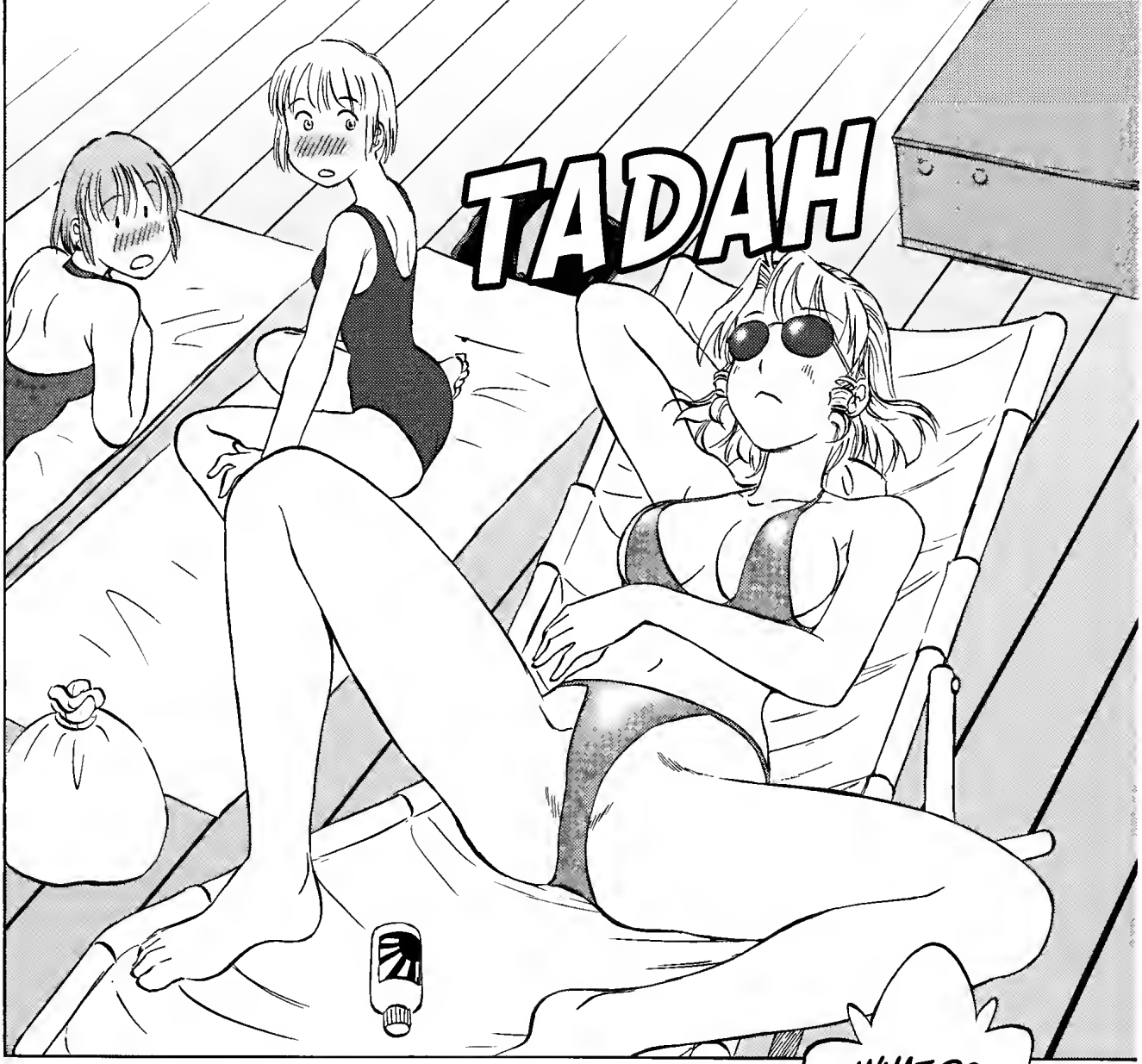
能島皐子

水偵の航法士。方向音痴の来島をいつも助けている、相棒兼保護者。「畝傍」では一番のノッポさん。

On wall:
"Swimsuit"
"Unebi PX
speciol edition"

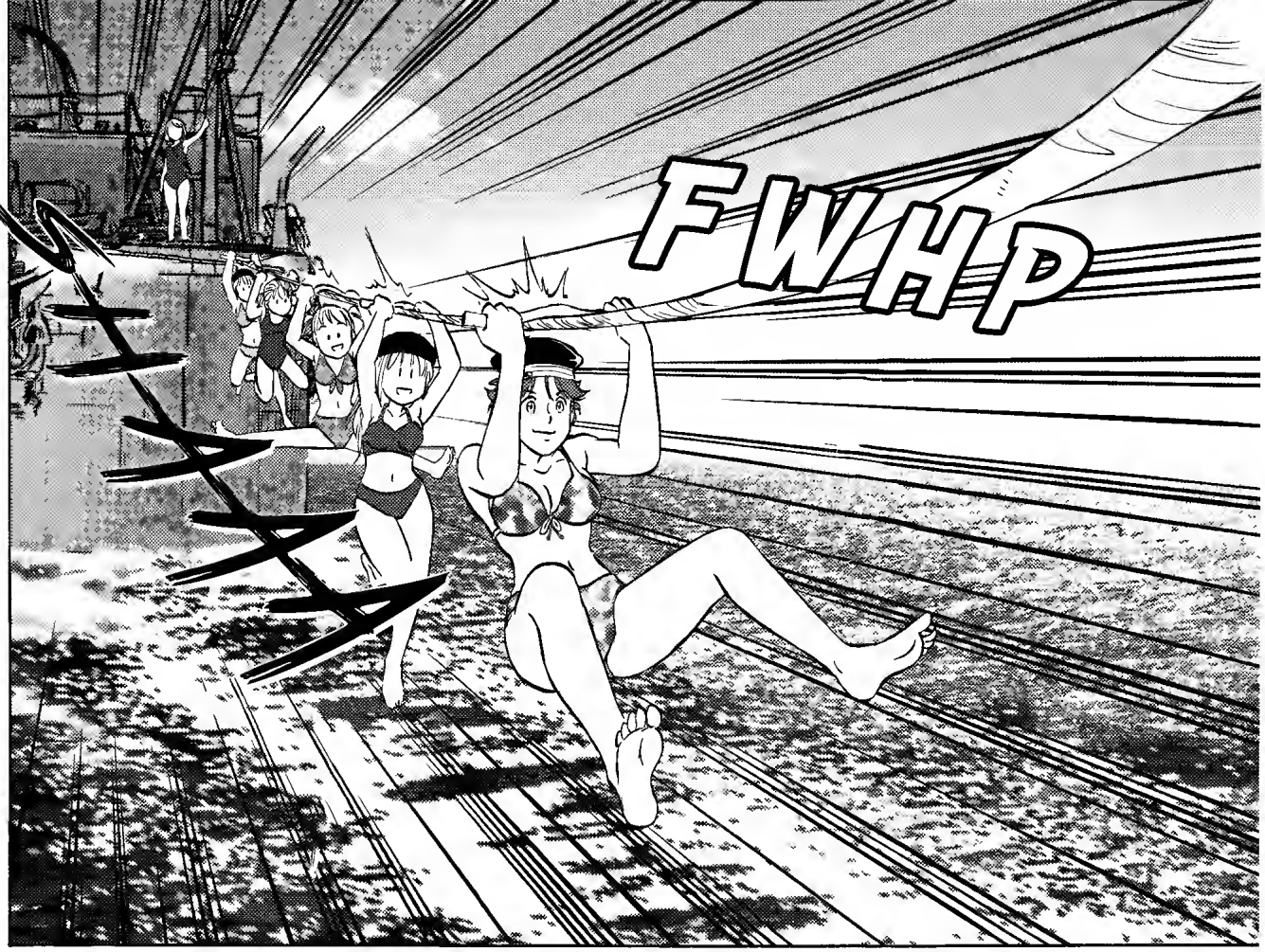


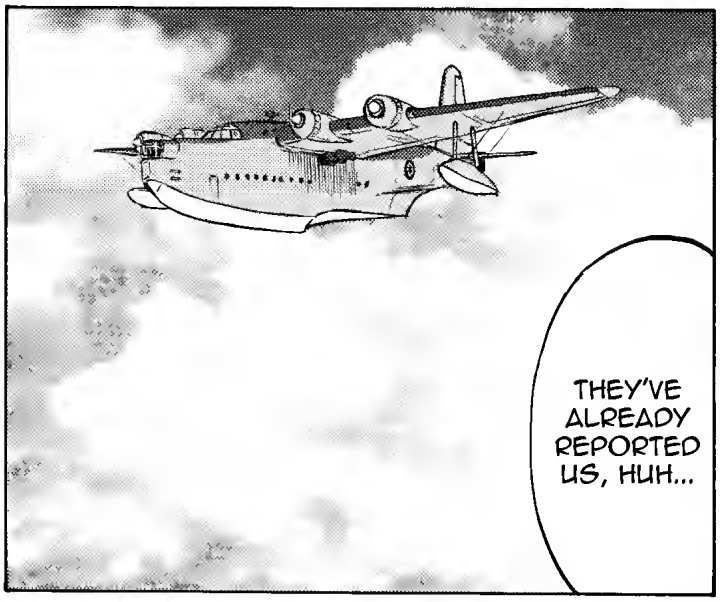



TADAH

BUT WE'RE ALL WOMEN HERE, SO ISN'T THIS FINE?
BEING TOO BORED MAKES YOU UNREASON-ABLE AFTER ALL
NO WAY THIS IS FINE!!
BAF
WHAT DO YOU THINK YOU'RE WEARING THERE~!!
BU

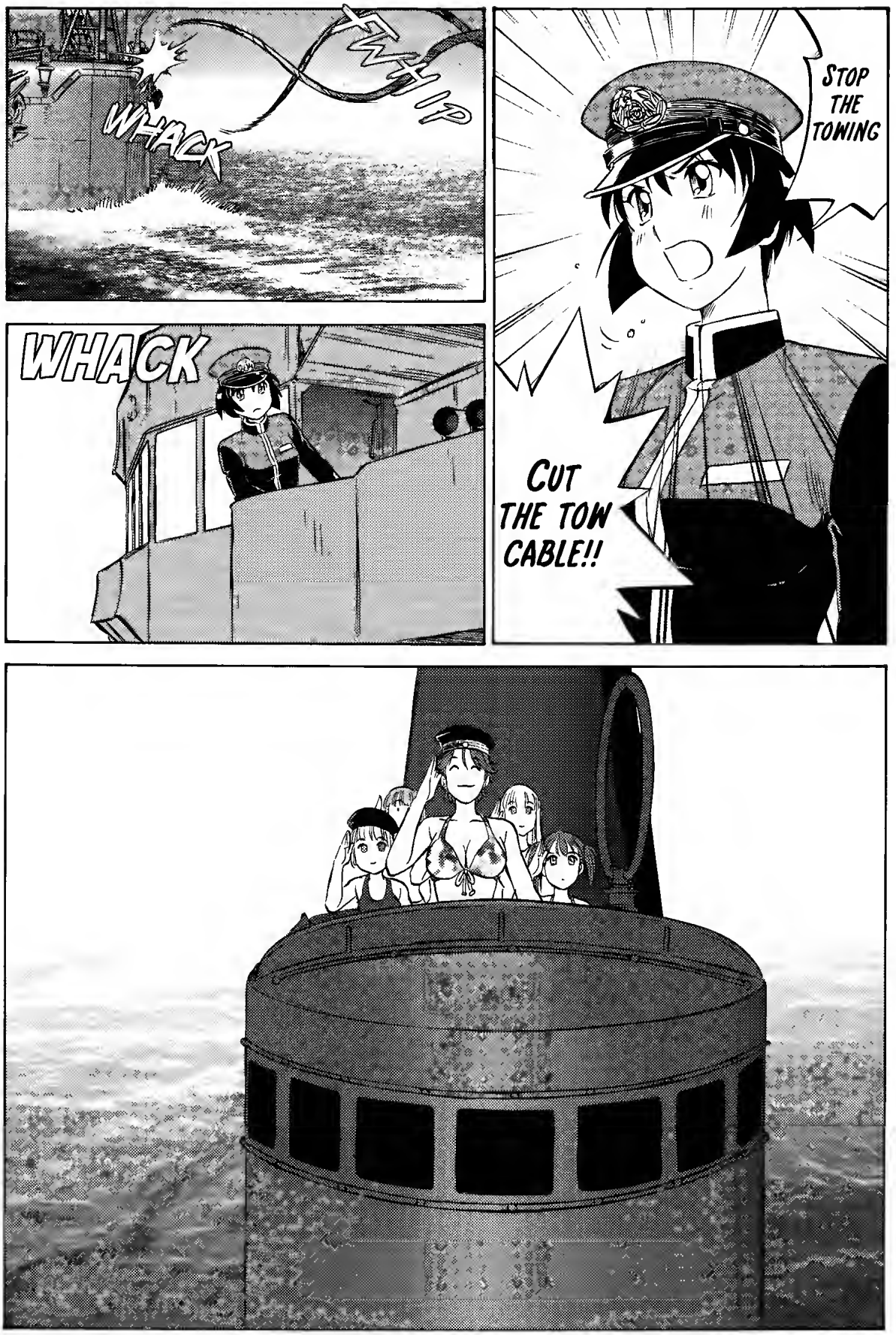
ENEMY PLANE SPOTTED!!
ENEMY PLANE SPOTTED!!
TOOT TOOT
PAT
!
LET'S HEAD BACK GIRLS
OH—!
!


FWHP

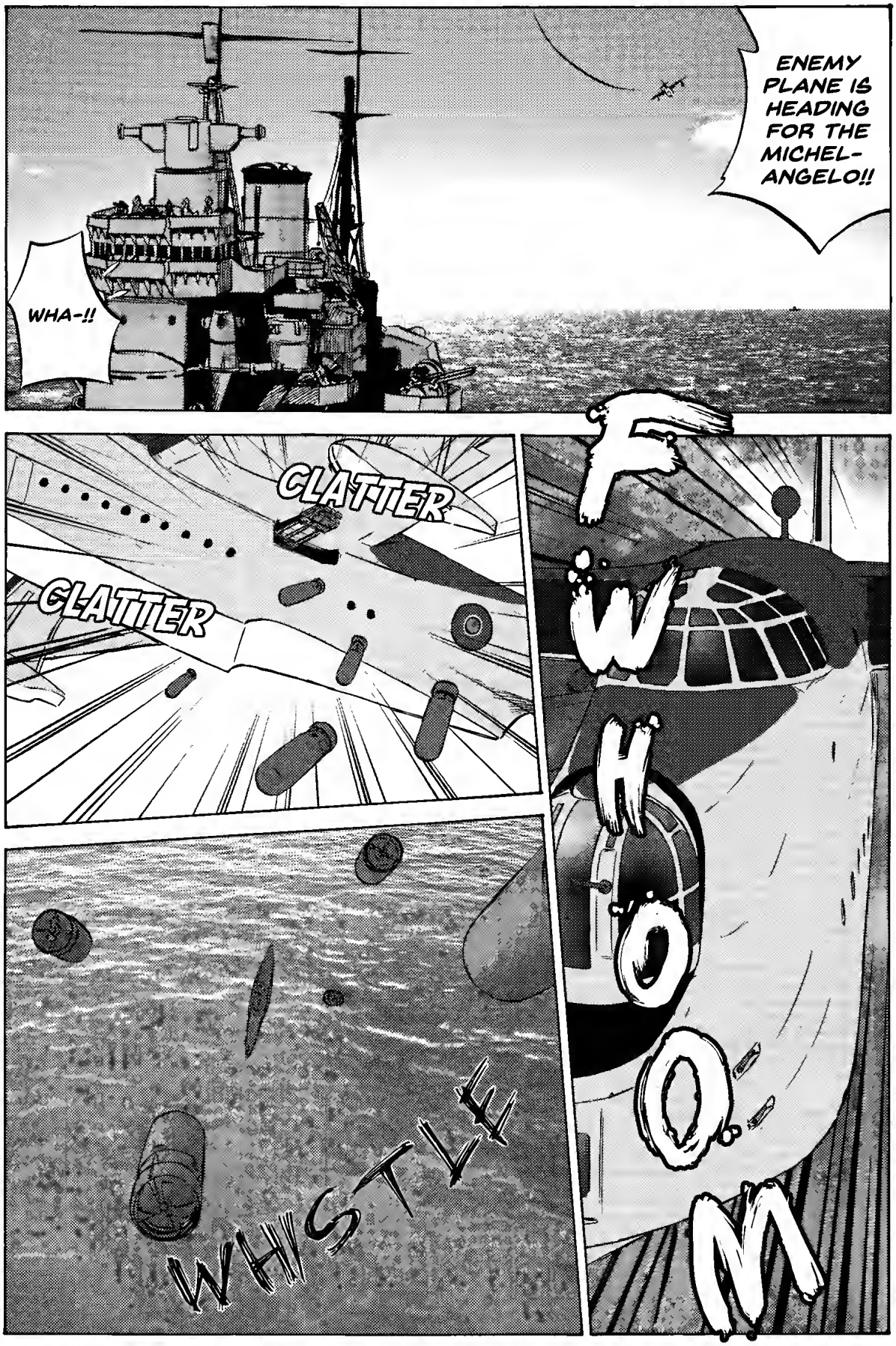

THEY'VE ALREADY REPORTED US, HUH...

THE ENEMY PLANE?
A LARGE FLYING BOAT

Tsk


WHACK
STOP THE TOWING
WHACK
CUT THE TOW CABLE!!

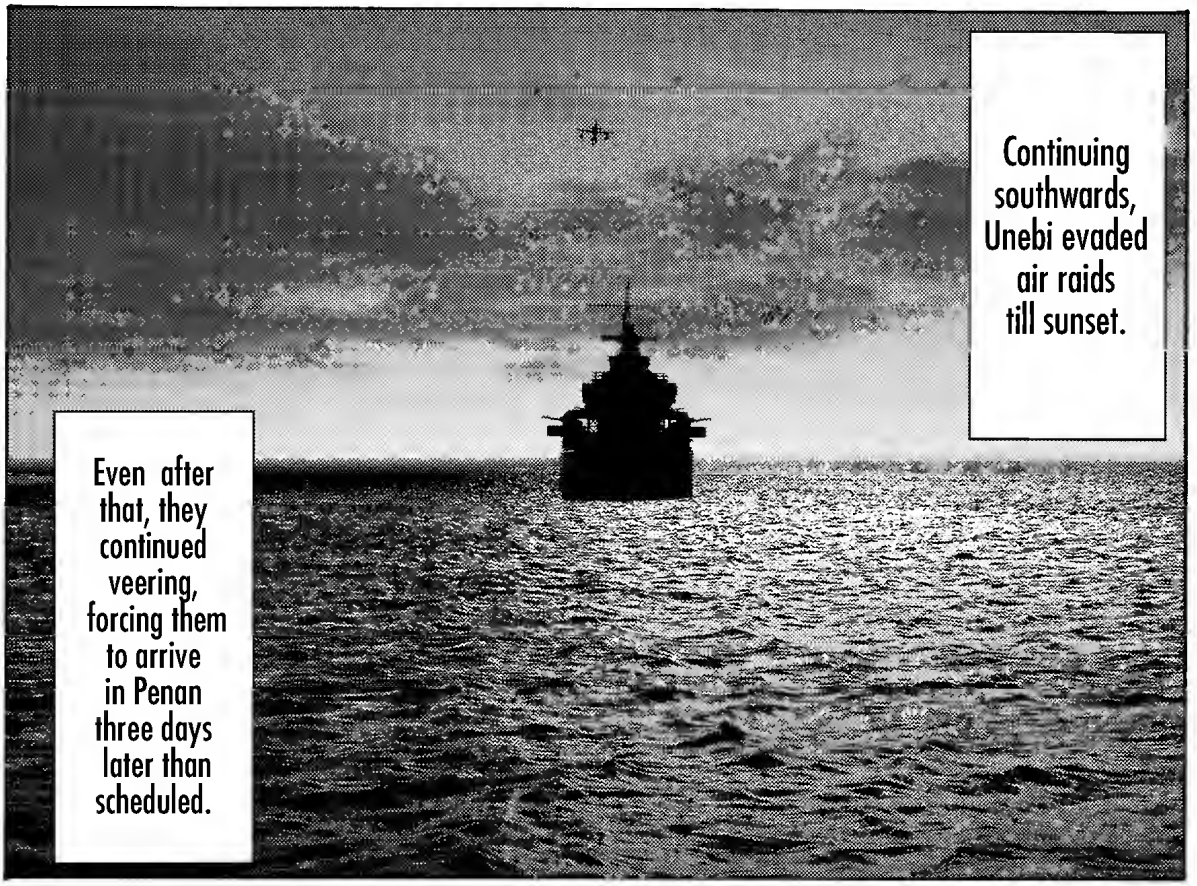
PREPARE TO LAUNCH THE WHITE-TAILED SKIMMER
MAXIMUM COMBAT SPEED
WHIRR
PREPARE FOR ANTI-AIR COMBAT!!

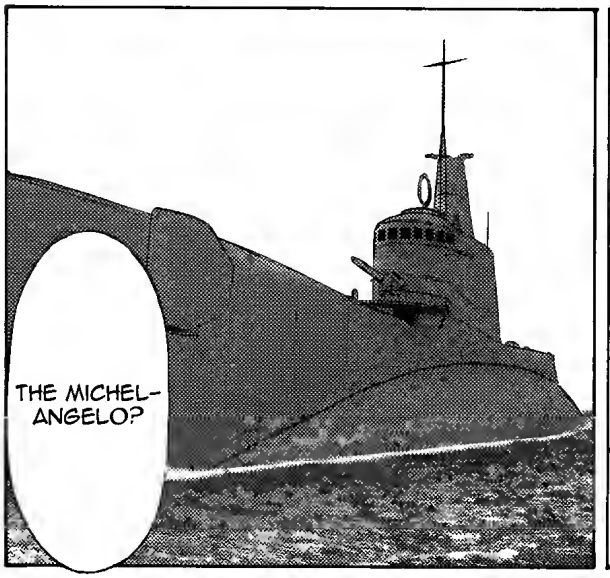

ENEMY PLANE IS HEADING FOR THE MICHEL-ANGELO!!
WHA-!!
CLATTER
CLATTER
WHISTLE
FWOOOM

THOOM
BRUMM
LAUNCHING WHITE-TAILED SKIMMER!!

RATATATAT
WOAH
!
AH- HOLD IT RIGHT THERE!!
KIKU, NO POINT IN CHASING
Hmpf

CHANGE COURSE TO THE SOUTH
LET THE WHITE-TAILED SKIMMER SCOUT THE AIR
NO SIGN OF THE MICHEL-ANGELO ON THE SURFACE
I SEE...

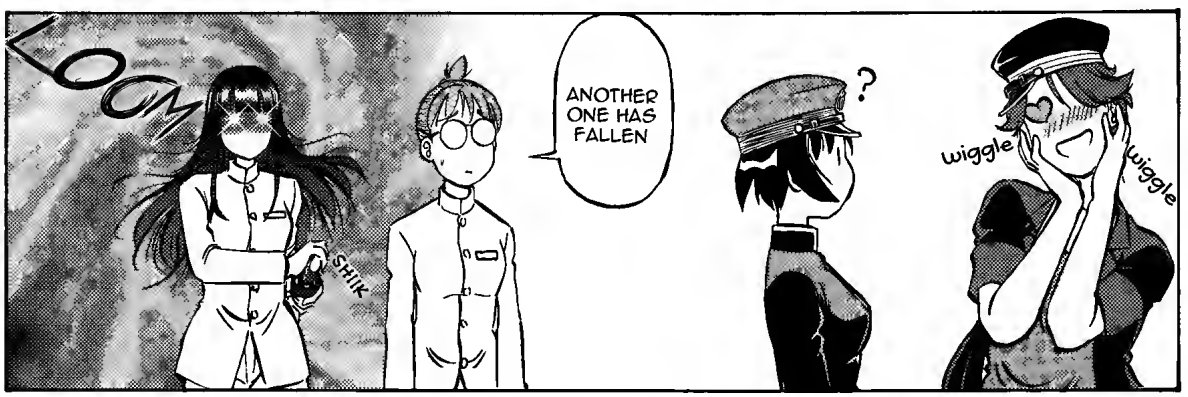

Continuing southwards, Unebi evaded air raids till sunset.
Even after that, they continued veering, forcing them to arrive in Penan three days later than scheduled.


THE MICHEL-ANGELO?

WAIT, COOKIE, ISN'T THAT...
!

WELCOME HOME-
COOKIE-HAN

Note: *Sabaori* 鯖折り – forward force down, a sumo winning technique.



The "*Michelangelo*" repaired their storage battery, electric motor, etc. while being towed.

Good that they've made it safely to Penan at last.

次号へつづく!

栗橋伸祐先生がマンガ&イラストを担当する『ねいばるインスティテュート』が発売中！
詳しくは120ページを見てね。

Kurogane Pukapuka-tai # 44

/ak/scans is currently *(like probably every scanlation group ever)* looking for Japanese to English translators, for a number of series including
- *Cat Shit One #0 (Apocalypse Meow #0)*
- *Gunners*
- *Girls und Panzer: Comic Anthology*
- and others...

If interested leave a message on the /ak/ wiki or in an /ak/ related thread on /a/

swiss Momo

Ver 1
Raws/Transl: swiss Momo
Proofreading: Eliya
Editor: g_z
2017-08-12

PS: Editors, cleaners, typesetters, Sindarin speakers, proofreaders and other staff are welcome too!
PPS: Need a cleaner/typesetter for Onmoto Mimana's "Maid in Japan"

<plug>

/ak/ approved patches and merch
http://www.just the-base.com/

</plug>

ATTENTION TO THE READER

In a world of compromises, some people put watermarks on their pages

But it doesn't matter, because our translations are the fastest ones out there. Look at how cool our translator is... if you send us money you will be that cool of an operator too. And chicks will dig you

At /ak/, we stuck some translated text on a manga page, just like a bunch of other scanlating groups have done. However ours is better, because we refuse to post it to any other sites than http://ak-scans.wikia.com and [redacted]/a. Because

Our wiki is the greatest wiki ever made. It may be unorganized and have limited content, but that's your fault. If you were a real operator you would love it. once again look at our translator, that sig sure is cool isn't it?

Yeah, you know you want to send money to us

And by the way, check out our new website. We decided that humans don't need to quickly read manga by webpages. If you were a really manly teutonic operator, you wouldn't be bother by downloads. plus we've tested the server to be able to take 100,000,000 requests at one time, and that was when the server was buried in a lake of molten lava, on the moon. If you don't believe us, it is because you aren't a real operator

By the way, our cheap, mass-scanned manga are the best thing ever, and totally worth giving us lots of money, but not that cheap, mass-scanned, manga from other people, thats garbage. not that it matters because you're not in our threads, so you will have to wait for your translations. Because you suck, and we hate you, but we know you'll be back. We can beat you down like a trailer park wife, but you'll come back, you always do

Give us money.

Sincerely,

/ak/ Marketing Department